



تصدیق معافیت مالیات بر عایدات مطابق به موافقت نامه های دوجانبه یا چند جانبه

منل | خدمت | اډاډ
اطاعت پذیری | خدمت | اطمینان
Compliance | Service | Making Sure



مقدمه

جمهوری اسلامی افغانستان موافقت نامه های دوجانبه ای را با سایرکشورها یا سازمان های بین المللی که ممکن برمالیات دهی انواع بخصوص عواید حاصله از منابع قرارداد با نهادهای دولتی تأثیرات داشته باشد، عقد می نماید که موافقت نامه های عقد شده برقانون مالیات برعایدات سال ۱۳۸۷ ارجحیت دارد. (ماده ۱۱۱). قراردادیها و قراردادهای فرعی که باور دارند فعالیتهای آنها طبق قرارداد دو جانبه یا چند جانبه از مالیات معاف هستند باید به منظور اخذ طرزالعمل خصوصی طبق طرزالعمل به ریاست عمومی عواید افغانستان درخواست نمایند.

پروسه درخواستی

پروسه درخواستی دریافت تصدیق معافیت ازمالیات به وزارت مالیه درصورت موجودیت معافیت ازمالیات برعایدات مطابق به قرارداد دوجانبه یا چند جانبه شامل سه مرحله قرارذیل میباشد:

یادداشت

یادداشت: فورمه ها و رهنمودها در وزارت مالیه، ریاست عمومی عواید و مستوفیت ها بطور رایگان موجود بوده و همچنان هیچگونه حق الزحمه یا فیس در تمام مراحل ارزیابی و تحصیل مالیات اخذ نمی گردد.

مرحله اول

دریافت نقل مکمل موافقت نامه (های) دوجانبه یا چند جانبه ایکه به اساس آن معافیت مالیاتی به مؤسسه شما اعطا میگردد.

دریافت مکتوب از جانب قرار داد دهنده که بیانگر جزئیات قرارداد باشد. به عنوان مثال، شماره (های) قرار داد و تاریخ، مبلغ قرارداد، مدت تکمیل پروژه (های) شامل قرار داد و غیره که ادعای معافیت مالیاتی عواید آن صورت گرفته باشد.

مرحله دوم

نقل مکمل موافقت نامه (های) مربوطه همراه با مکتوب تأییدی و معلومات ذیل به وزارت مالیه ارسال گردد:

- نام مکمل حقوقی نهاد
- نمبر تشخیصیه
- نام، وظیفه، شماره تلفون و آدرس الکترونیکی شخص ارتباطی منتخب نهاد شما درافغانستان که درصورت ضرورت به معلومات بیشترباوی تماس گرفته ویا جواب خویش را به وی ارائه نمائیم.
- نظرخویش را دررابطه به مطابقت موافقت نامه بین المللی متذکره درخصوص فعالیت های نهاد خویش درافغانستان ارائه نموده و همچنان موضوعات ذیل مشخص گردد:
 - کدام موافقت نامه پروژه، وجوه مالی ویا قرارداد ها شامل موافقت نامه بین المللی مذکورمیگردد، و

- - کدام نوع خاص مالیات بر عایدات را مطابق به موافقت نامه منعقدہ معاف می پندارید. نقل اسناد تقویتی مانند نقل های موافقت نامه های پروژه ، وجوه مالی و قرارداد ها به وزارت مالیه تسلیم داده شود. متن درخواستی باید به زبان دری ویا پشتو باشد. نقل انگلیسی درخواستی در تسریع روند درخواستی ممد واقع خواهد گردید. هرگا متن اسناد تقویتی به زبان انگلیسی باشد، در این صورت باید به زبان دری یا پشتو ترجمه نگردد و هرگا ه متن اسناد متذکره به زبان های دری، پشتو یا انگلیسی نباشد در اینصورت نیز باید به یکی از زبان های فوق الذکر ترجمه گردد. درخواستی و اسناد تقویتی باید به آدرس ذیل ارسال گردد: ریاست عمومی عواید وزارت مالیه، کابل، افغانستان.

مرحله سوم)

بعد از مواصلت سایر اسناد و معلومات مربوطه ، وزارت مالیه طی ۲۱ روز تقویمی سعی نموده تا در جواب یک طرز العمل کتبی را صادر نماید. این طرز العمل خصوصی و واضحاً بیان میدارد که کدام نوع فعالیت ها از پرداخت مالیه معاف بوده (در صورت موجودیت) و همچنان نوع مالیات معاف را (در صورت موجودیت) مشخص مینماید. طرز العمل متذکره شرایط را پوردهی موجود را برای نهاد شما که بتواند در اطاعت پذیری از قانون مالیات بر عایدات باقی بماند، تصریح میدارد.

مثال

شرکت ساختمانی جو (JOE) با اداره (FGCNDP) منحیث قراردادی فعالیت داشته و همچنان مصروف فعالیت های قراردادی شخصی با سایر تشبثات مقیم افغانستان میباشد. شرکت ساختمانی جو با اداره (FGCNDP) تماس گرفته و نقل موافقت نامه منعقدہ میان اداره متذکره و دولت افغانستان که در مورد مالیه دهی پروژه های اداره (FGCNDP) بحث مینماید، را بدست آورده و بعداً شرکت ساختمانی جو (JOE) طی نامه نام شرکت (شرکت ساختمانی جو)، نمبر تشخیصیه شرکت (۱۲۳۴۵۶۷۸۹)، آدرس الکترونیکی و شماره تماس (۰۷۷۱۲۳۴۵۶ / jblogs@joe.com) شرکت را برای وزارت مالیه تحریر میدارد. سپس ذریعه نامه از وزارت مالیه صدور طرز العمل خصوصی را در مورد معافیت فعالیت های پروژه اداره (FGCNDP) از مالیات بر عایدات شرکت های سهامی (مطابق حکم ماده ۲ قانون مالیات بر عایدات) ، مالیه معاملات انتفاعی (مطابق احکام مواد ۶۴-۶۷ قانون مالیات بر عایدات)، مالیه موضوعی قراردادی از قراردادی های فرعی آنها (مطابق حکم ماده ۷۲)، مالیه موضوعی بر کرایه (مطابق حکم ماده ۵۹ قانون مالیات بر عایدات) و مالیه موضوعی معاشات (مطابق به حکم ماده ۵۸) را تقاضا مینماید. به منظور تقویه اسناد ، نقل تمام موافقت نامه های منعقدہ میان اداره (FGCNDP) و دولت افغانستان و قرارداد های منعقدہ میان شرکت ساختمانی جو و اداره (FGCNDP) را ضم درخواستی هذا مینماید. (متن درخواستی به زبان دری بوده همراه با یک نقل انگلیسی آن و اسناد تقویتی نیز به زبان انگلیسی باشد.)

پاسخ وزارت مالیه

- پاسخ کتبی وزارت مالیه طوردیل صراحت می داشته باشد:
- عواید حاصله از درک پروژه های اداره (FGCNDP) طوریکه در اسناد اصلی ذکر گردیده است از مالیات بر عایدات شرکت های سهامی و مالیه معاملات انتفاعی معاف میباشد. ماده ... موافقت نامه منعقدہ میان دولت افغانستان و اداره (FGCNDP) عواید فوق الذکر را از مالیه معاف مینماید.
- شرکت ساختمانی جو مکلف به وضع مالیه موضوعی کرایه و تادیه مبلغ وضع شده مطابق به فصل ۹ قانون مالیات بر عایدات افغانستان میباشد. چونکه شرکت متذکره صرف به نمایندگی مؤجر مالیه بابت تادیه کرایه را وضع مینماید، در اینصورت این امر منحیث مالیه بر شرکت ساختمانی جو پنداشته نمیشود. علاوه، موافقت نامه منعقدہ میان اداره (FGCNDP) و دولت افغانستان شرکت متذکره را از ادای این مکلفیت معاف نمی نماید.
- شرکت ساختمانی جو مکلف به وضع وتادیه مالیه موضوعی معاشات از کارمندان افغانی خویش مطابق به احکام فصل ۹ قانون مالیات بر عایدات افغانستان میباشد. چونکه شرکت متذکره صرف به نمایندگی از کارمندان افغانی خویش مالیه موضوعی معاشات را وضع مینماید، در اینصورت این امر منحیث مالیه بر شرکت ساختمانی جو پنداشته نمی شود. علاوه، موافقت نامه منعقدہ میان اداره (FGCNDP) و دولت افغانستان شرکت متذکره را از ادای این مکلفیت معاف نمی نماید.
- مطابق به احکام فصل ۱۱ قانون مالیات بر عایدات افغانستان، شرکت ساختمانی جو مکلف به وضع وتادیه مالیه موضوعی قرارداد از تادیات به قراردادی های فرعی خویش میباشد. این مالیه شرکت ساختمانی نبوده بلکه مالیه قراردادی فرعی میباشد. علاوه، موافقت نامه منعقدہ میان اداره (FGCNDP) و دولت افغانستان شرکت متذکره را از ادای این مکلفیت معاف نمی نماید.

سایر عواید حاصله شرکت ساختمانی جو از درک فعالیت های اش در افغانستان که شامل موافقت نامه منعقدہ میان اداره (FGCNDP) و دولت افغانستان نمیگردد، تابع قانون مالیات بر عایدات افغانستان قرار گرفته و شرایط راپوردهی و طرز تادیات در قانون متذکره موجود است.

تجدید جواز تجارتي و ادای مکلفیت های مالیاتی

هدف از صدور این طرز العمل خصوصی ارائه معلومات در رابطه به تطبیق قانون مالیات بر عایدات در موارد بخصوص به وزارت مالیه میباشد. طرز العمل متذکره «تصدیق نامه معافیت از مالیات» نبوده، مگر هرگاه یک نهاد سایر فعالیت های تجارتي خویش را در درخواستی طرز العمل خصوصی ذکر نماید، در اینصورت حکم چنین تصدیق نامه را دارا میباشد. همچنان این طرز العمل «تصدیق نامه اطاعت پذیری از مالیات» نبوده بخاطریکه یک طرز العمل خصوصی این موضوعات که آیا

یک نهاد از قانون مالیات بر عایدات اطاعت پذیری نموده است یا خیر و یا تا چه حد اطاعت پذیری کرده است، را در برنمیگیرد.

هرگاه یک نهاد ضرورت به یک مکتوب رسمی از وزارت مالیه بمنظور درخواستی تجدید جواز تجارتي داشته باشد، در این صورت نهاد متذکره باید با اداره مالیه دهندگان بزرگ ریاست عمومی عواید وزارت مالیه در کابل تماس حاصل نماید.

محصولات گمرکی و سایر مالیات

پروسه تشریح شده در رهنمود هذا مطابق به قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ افغانستان میباشد. از اینرو، یک طرز العمل محدود به موضوعات مالیات بر عایدات بوده و در خصوص موضوعات مالیاتی دیگر مانند محصولات گمرکی صادر نمیگردد. هرگاه یک نهاد ضرورت به وضاحت در مورد معافیت از محصولات گمرکی داشته باشد، در این صورت باید با ریاست عمومی گمرکات افغانستان در وزارت مالیه در تماس شود. پیرامون موضوعات مالیاتی دیگر، نهاد متذکره باید با ادارات دولتی مربوطه تماس برقرار نماید.

احکام تطبیقی

عدم اطاعت پذیری از احکام قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ وزارت مالیه را وادار نموده تا از صلاحیت های اداری خویش که در قانون تشریح گردیده بمنظور حصول اطمینان از اطاعت پذیری استفاده نماید. این احکام در فصول چهارده هم و شانزده هم قانون مالیات بر عایدات ذکر گردیده است و شامل جرایم میباشد. در صورت که عدم اطاعت پذیری به مقصد فرار از مالیه باشد، مالیه دهنده جهت پیگرد قانونی به لوی معرفی خواهد شد.

معلومات مالیاتی

فرم های مالیاتی و رهنمودها به صورت رایگان به شکل چاپی و الکترونیکی از ادارات ریاست عمومی عواید وزارت مالیه، مستوفیت های محل یا در صفحه انترنتی ریاست عمومی عواید یعنی <http://www.ard.gov.af> قابل دریافت بوده و از طریق صفحه انترنتی میتوانید نقل قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ را نیز بدست آرید. همچنان موقعیتها، شماره های تماس و ساعات کاری ادارات و مستوفیتها ارائه گردیده است. مالیه دهندگان نیز می توانند سایر معلومات مفید به شمول اطلاعاتیه های مختلف، مقررات، سوالات و پاسخها پیرامون مالیه موضوعی معاشات، قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ و تعلیماتنامه مالیات بر عایدات دریافت نمایند. همچنان صفحه متذکره در برگزیده تعلیماتنامه قانون مالیات بر عایدات بوده که در آن هر یک از مواد قانون بصورت جداگانه با استفاده از مثال های مفید تشریح گردیده است.